

Le Journal du FESTIVAL

PETIT

Dieppe Capital of Kites
Dieppe Capitale du Cerf-Volant
第厄普風箏的首都

21^{EME} FESTIVAL INTERNATIONAL DE CERF-VOLANT

» N°2 / 11.09.2022

A la Une



UN ENVOL SOLIDAIRE AUX COULEURS DE L'UKRAINE

Un envol solidaire de cerfs-volants fabriqués aux couleurs de l'Ukraine a eu lieu hier après-midi sur le terrain central du Festival. Malgré le contexte difficile, une délégation Ukrainienne nous fait l'honneur de sa présence.

Entre le Festival de cerfs-volants de Dieppe et l'Ukraine, une longue histoire d'amitié s'est tissée au fil du temps. C'est donc tout naturellement qu'un envol a été organisé pour témoigner un peu de soutien aux cerfs-volistes ukrainiens en ce contexte si particulier. Ces derniers ont été de nombreuses fois présents sur les pelouses Dieppoises pour partager leur passion et ce dès les débuts de l'événement, dans les années 80.

Unis autour du cerf-volant

Elena, son mari Sergey et leurs trois enfants, Peter, Pavel et Polina, font partie des plus fidèles participants du Festival. Depuis les années 2000, ils n'ont raté aucune édition. Ils ne peuvent être présents cette année, mais gardent un souvenir inoubliable de leur passage à Dieppe. Pour eux, l'aventure du cerf-volant se vit en famille. La maman d'Elena qui a 80 ans est aussi de la partie ! Le cerf-volant est à leur yeux un incroyable moyen de rester unis. "Fabriquer des cerfs-volants et les faire voler procure un indescriptible sentiment de liberté

et d'unité avec les gens et avec la nature." témoigne Sergey. "Le cerf-volant est quelque chose qui unit notre famille" assure Peter, "il nous connecte au monde entier et à nos amis cerf-volistes", poursuit Polina. Pour sa mère, Elena, il représente la jeunesse, l'amitié, de magnifiques rencontres et de l'aide aussi, en ces temps difficiles. Leurs fils Pavel a l'ultime conviction que les émotions et les souvenirs qu'il a vécu étant petit sur le Festival de Dieppe a influencé sa vie entière. Il a d'ailleurs intégré une des plus prestigieuses universités grâce à un projet sur la photographie par cerf-volant. Aujourd'hui, la famille garde le lien avec le cerf-volant en animant des ateliers dans des écoles. Peut-être auront-ils la possibilité un jour de revenir sur les pelouses Dieppoises. En attendant, cette année, une autre famille est venue représenter l'Ukraine : Natali et sa fille Anastasia. Natali qui a découvert le cerf-volant grâce à son père lorsqu'elle avait une vingtaine d'années, a d'ores et déjà sorti ses créations de ses bagages, pour participer à l'ambiance fraternelle du Festival.

Le saviez-vous

La Tasmanie est parmi nous !

Parmi les 26 délégations invitées au Festival, l'une d'elle vient de Tasmanie. Ce groupe de cerfs-volistes n'a pas hésité à parcourir plus de 17 000 km, soit plus de 30 heures d'avion pour rencontrer les Dieppoises !

A écouter

La radio France Inter était présente dès l'ouverture du festival à travers un reportage de Sandrine Oudin. Pour son portrait de la semaine, la célèbre chroniqueuse a choisi le cerf-voliste averti Pierre Marzin, fidèle à la manifestation depuis 1986. A écouter aujourd'hui, au Journal de 19h (diffusion de la chronique vers 19h20).



Rencontre au fil du vent

DEUX AMOUREUX DE LA TRADITION DU CERF-VOLANT INDONÉSIE

Tinton Prianggoro et son épouse Sari Madjid se sont rencontrés grâce au cerf-volant. Depuis, le couple met tout son cœur à perpétuer la tradition cerf-voliste en Indonésie.



Il fabrique et fait voler. Elle organise des festivals dans de nombreux endroits d'Indonésie. Tinton et Sari ont tous les deux eu un coup de foudre pour l'univers du cerf-volant et vivent cette passion, chacun à leur manière. "A neuf ans, je faisais du cerf-volant de combat sur les toits de Jakarta. Ma mère me disait toujours "fais attention Tinton!" confie-t-il entre deux sourires. Un jour, il fait la rencontre de Sari au festival international de cerfs-volants de Jakarta, dont elle est l'organisatrice. Fort de leurs échanges, il se met à concevoir des structures gonflables puis des cerfs-volants traditionnels avec un effet visuel moderne, comme il aime à le souligner. Pour Dieppe, par exemple, il a apporté une de ses créations qui représente la tradition des courses de vaches en Indonésie à la fin des récoltes de riz, ou encore celle

mettant à l'honneur le portrait d'un danseur Balinais (voir photo ci-dessus).

Des cerfs-volants pour attraper les chauves-souris !

"Il y a de nombreux types de cerfs-volants propres à chacune des îles indonésiennes". La Sulawesi est connu pour ses cerfs-volants "feuille" utilisés pour pêcher. Sur l'île de Java, certains cerfs-volants spéciaux servent à attraper des chauves-souris. Une variété de traditions qui n'a pas échappée à Sari, tombée sous le charme du majestueux Janggan à Bali dont le ruban peut atteindre jusqu'à 100 mètres de long. Une fois en l'air, ce cerf-volant considéré comme sacré, ne doit pas chuter et les villageois se précipitent dessous lorsque celui s'approche un peu

trop près du sol. "Il y a un côté théâtral qui m'a beaucoup plus" explique Sari, qui est actrice de théâtre et directrice de pièces. Chaque année, elle organise de multiples festivals dans plusieurs endroits d'Indonésie auxquels sont conviés des cerfs-volistes du monde entier.

Instant volé



Retrouvez l'actualité du Festival sur la page Facebook "Association Dieppe Capitale du Cerf-Volant" et n'hésitez pas à partager vos photos sur Instagram avec le hashtag #Dieppe2022

Plan du village



A voir / A faire

Aujourd'hui 11/09

- 10h00** Départ de la parade quai Henri IV pour une déambulation en musique dans le centre-ville
- 12h30** Concours de créations éoliennes
- 13h30** Concert de Mr et Mrs Lago
- 15h00** Concert de Patrick Sioda et Batucada, et concert de O Maracuja sur le village
- 17h00** Concert D'Elegant Tramp

Demain 12/09

- 14h00** Concert de Los Desperados Band

Nos partenaires

